

# Inhalt



12



26

Bei Uzin Utz werden bereits seit rund 15 Jahren für innerbetriebliche Transporte autonom fahrende Lkw eingesetzt. Nun wurden neue Fahrzeuge mit Elektroantrieb angeschafft.

Der österreichische Einzelhändler Interspar beweist, dass der Internethandel auch für den Supermarktkunden eine interessante Alternative sein kann. Die Mischung aus Hightech und Service muss nur stimmen.

## 6 Autonomes Fahren: In der Praxis

Selbstfahrende Volvo-Trucks sorgen bei der Zuckerrohrernte sowie bei der Müllsammlung für mehr Effizienz und Sicherheit.

## 12 Elektromobilität: Voll automatisiert

Uzin Utz setzt bei innerbetrieblichen Transporten auf autonom fahrende und seit Kurzem auch elektrifizierte Fahrzeuge.

## 16 Kraftstoffe: Mehr als ein Geheimtipp

LNG für den Lkw-Einsatz ist hierzulande bisher wenig populär. Warum eigentlich? Das verflüssigte Erdgas bietet nämlich eine ganze Reihe von Vorteilen.

## 19 Interview: Auf neuen Wegen

Dr. Markus Kliffken, Mitglied der Geschäftsleitung von BPW, erläutert die Wandlung eines Komponentenherstellers zu einem Hightechunternehmen.

## 22 Digi-Tacho: Neue Möglichkeiten

In zwei Jahren sollen intelligente Tachografen aufgrund einer EU-Verordnung die bisherigen Geräte ersetzen. Die neue Technik bedeutet mehr Sicherheit und verbesserte Auswertungen.

### huss

HUSS-VERLAG GmbH  
Joseph-Dollinger-Bogen 5 · 80807 München · Deutschland  
Tel. +49 (0)89/32391-0 · Fax -416 · [www.huss-verlag.de](http://www.huss-verlag.de)

**Vision Transport 2017** ist eine Gemeinschaftsproduktion und eine Sonderbeilage der Zeitung Transport sowie der Zeitschriften LOGISTRA und LOGISTIK HEUTE.

Herausgeber: Christoph Huss, München  
Geschäftsführung: Christoph Huss, Bert Brandenburg, Rainer Langhammer  
Redaktion: Torsten Buchholz (tbu), verantwortlich, -220, [redaktion@transport-online.de](mailto:redaktion@transport-online.de)  
Assistenz: Martina Bodemann, Anna Barbara Brüggmann  
Anzeigen: Michaela Pech, verantwortlich, -251, [anzeigen@transport-online.de](mailto:anzeigen@transport-online.de)

### Impressum

Auflage: 75.000

Bezugspreis: 17,80 Euro inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten

Herstellung: Dierichs Druck + Media GmbH & Co. KG,  
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlags vervielfältigt, bearbeitet und/oder verbreitet werden. Unter dieses Verbot fallen insbesondere der Nachdruck, die Aufnahme und Wiedergabe in Online-Diensten, Internet und Datenbanken sowie die Vervielfältigung auf Datenträgern jeglicher Art. Alle Angaben in diesem Werk sind sorgfältig zusammengetragen und geprüft. Dennoch können wir für die Richtigkeit und Vollständigkeit des Inhalts keine Haftung übernehmen.





Beim Thema LNG (Liquefied Natural Gas), also tiefkaltes, verflüssigtes Erdgas, als Lkw-Kraftstoffalternative für den Diesel scheiden sich in Deutschland noch die Geister.

## 24 Transportsysteme: Im Untergrund

In der Schweiz soll der Gütertransport unter die Erdoberfläche verbannt werden. Hinter dem ambitionierten Projekt Cargo sous Terrain stehen namhafte Schweizer und internationale Firmen.

## 26 Onlinehandel: Augeklügelter Service

Beim österreichischen Supermarktbetreiber Inter-spar können Kunden im Internet bestellen und bei der Hausbelieferung aus 50 Zeitfenstern im Zeitraum von zehn Tagen wählen.

## 28 Nachfolgeregelung: So klappt's

Der Juniorenkreis der Speditionskooperation Elvis hilft jungen Leuten dabei, erfolgreich in den Chef-sessel des Familienbetriebs zu wechseln.

## 30 Lkw-Finanzierung: Mehr Auswahl

Onlineportale bündeln die Angebote vieler Finanzierungsanbieter. Das eröffnet interessante Optionen für Transportunternehmen.

## 32 Intermodal: Alles wird transparent

Zur Abwicklung ihrer konventionellen und kombinierten Lkw-Transporte setzt die Spedition Am Zehnhoff-Söns auf eine komplexe Telematik-lösung.

Schumen  
43° 16' N, 26° 56' O  
6 x DKV Tankservice



Wo immer Sie  
auch lang müssen.

Die DKV CARD – grenzenlos sicher.

Über 65.500 Akzeptanzstellen in ganz Europa:  
Sichern Sie sich Ihre Tank- und Servicekarte  
für das größte Versorgungsnetz der Branche!  
Damit Sie niemals auf der Strecke bleiben.

[dkv-euroservice.com](http://dkv-euroservice.com)

You drive, we care.

